

明清時期章回小說選讀: 問題與方法

第八講: 《紅樓夢》是怎樣開頭的? 脂硯齋研究

授課教師:白先勇文學講座 商偉 教授





◎《紅樓夢》的整個接受過程裡,出現了一系列的悖論,這樣一本非常文人式的 書寫,怎麼突然變成大眾文化裡最流行的小說?我過去的做法是把它變成《紅樓 夢》現象,那時期的大眾所接觸的,不見得是小說本身,而是它的衍生物,這個 衍生物有視覺的成分,有表演的成分,有戲曲、插圖、年畫、詩詞、木刻等等, 甚至出現過刪節本,在中國很快變成「開口不談《紅樓夢》,縱讀詩書已枉然」 的現象。有很多文化副產品出現,這是《紅樓夢》現象特別重要的一個關鍵點, 而且,它有一套組裝的辦法,根據不同的主題和需要,很快就篩選出《紅樓夢》 裡必讀的東西,因此,許多讀者並沒有完整讀過小說,而是讀它的選本。在圖像 裡也有類似情形,但圖像選擇跟《紅樓夢》閱讀的差別是很大的,一些非常不重 要的場景,比如「四美釣魚」、「寶琴立雪」,在情節上完全沒有任何意義,只是 因為畫面好看,便經常被保留在《紅樓夢》的插圖裡,這選擇完全遵循視覺邏輯, 把這些東西篩選而出,從文本中脫離出來,變成可以單放、攜帶,游離在文本之 外,可以獨立存在的東西,《紅樓夢》的流行,很大程度跟它的非文本化,或者 它簡約變成詩,可以立即被大眾消化、吸收,並且被記住的這麼一個過程相關。 當然跟後來新技術的發展也有關係,如石印的發展,使得插圖本製作變得特別容 易,清晰度也變好,利於推廣。 第三個因素則是時間,隨著大眾文化的出現, 視覺技術的發展,包括我後來寫的文章講的西洋鏡,種種新加入的技術,產生了 一套流行文化,一下子就成了很流行的主題,這裡也有它歷史偶然性的成分。

◎《紅樓夢》的版本,長期以來多是程甲本、程乙本,程甲本是 1791 年木活字版,有插圖,第二年又重印,做了一些修改,後來,基本處於支配地位的是木活字版的程甲本,直到 1927 年甲戌本的發現,在 1792 年到 1927 年之間,大家所了解的《紅樓夢》,基本上是程乙本的《紅樓夢》,已經忘記了還有其它系統的版本,因此,在脂硯齋本出現的前後,我們對於小說的閱讀是不一樣的,而脂評本的出現有什麼意義,起什麼作用,又引發了哪些問題,主要是下列三個層面:第一,關於作者和小說所依據的經驗素材的意義;第二,關於小說版本、成書和流傳的過程,脂評本提供什麼新材料,對我們閱讀小說有什麼樣的幫助;第三,它對我們解讀《紅樓夢》有什麼意義。

關於脂硯齋本畸笏叟的點評,以讀者內部來講,並不是一般意義上的讀者,他是一個箇中人的、有特權地位的讀者,是跟《紅樓夢》作者共同享有生活經驗參照系的讀者,事件發生時,他很可能就在現場,直接參與了作者所描述的那個場景,這在今日的讀者已經是不可能的了,若沒有借助畸笏叟的點評,我們沒辦法知道那些部分,可是脂硯齋這樣的一種評點,它最後指涉的核心,不在文本,而是要透過文本去指涉一個已經失掉的經驗,所以文字只是手段,要以此為跳板,幫助進入某個他們共同見證的經驗裡。 其二, 脂硯齋裡有許多個人參與、角色扮演似的發言,直接參與到人物的對話中,加入那個場景,就像他會覺得,



某一句不好,還不如改成我的這個;或者人物沒有明說,但他潛台詞給點破了等等,他的閱讀樂趣在這樣的身臨其境,也就是說,這個文本提供讀者參與的機會,你可以隨時跳入、打斷、干預正在發生的場景和人物對話,文本沒有邊界,它是有彈性而開放式的文本,每個人可以投身其中,參與修改,而非文本已經完全固定,讀者站在一個距離之外來評點它,這是脂硯齋本的特點。

◎《紅樓夢》故事來源的設定是,空空道人從石頭上抄錄而來,中間又經過幾層不同的人,最後到曹雪芹手上,成了這一本書。也就是,曹雪芹說他自己不是唯一的作者,甚至在這個過程裡,他不是作者,因為他評閱十年,修改分出章節,最後是一個編者,這中間過程裡,好多人經手,而且每個人都給了不同的標題,那麼,這到底是個什麼樣的姿態和聲明?曹雪芹又為什麼把自己作為一個唯一作者的身份給否定掉?

小說開頭說「又不知過了幾世幾劫,因有個空空道人訪道求仙,從這大荒山 無稽崖青埂峰下經過。 」 ■ 在這之前,整個小說都已經結束,前兩段就把小說發 生的事情全部了結,然後開始講小說文本的歷史,什麼時候小說變成文本,刻在 石頭的上面,而這個空空道人是第一個讀者,他讀不懂,所以請教石頭,石頭出 來說明,此時,石頭是一個作者,也是主人公,他以兩層身份來替小說辯護,而 空空道人聽說如此,就把《石頭記》重新再檢閱一遍,重頭到尾抄寫回來,因世 傳奇。這空空道人重讀了以後「從此空空道人因空見色,由色生情,傳情入色, 自色悟空,遂易名情僧,改《石頭記》為《情僧錄》。」№他經歷這麼一個轉換 的過程,由空見色,這是石頭經歷的,它一定要到人間繁華溫柔之鄉,經歷一番 再悟道,這才有意義,所以是「因空見色,由色生情,傳情入色,自色悟空」轉 了一圈又回來了,最後空空道人把自己的名字改了,也就是閱讀經驗使他跟小說 裡的人物,經歷了同樣的人生歷程,這個閱讀過程把他給改造了,所以他變成叫 情僧,而且這個小說他也從《石頭記》改成《情僧錄》,也就說,聲稱他具有它 的擁有權,這是關於我的書,這不僅僅只是關於賈寶玉,也關於情僧的,這是一 個由讀者轉換成跟小說主人公認同,而又變成編者,最後聲稱他對小說具有擁有 權,變成《情僧錄》的一個過程。小說的閱讀不僅僅只是閱讀過程而已,它是一 個生命體驗的過程,它可以改變你的人生,使你經歷了同樣一段遭遇,最後你完 全跟小說主人公認同,這是一個完全放棄批評距離的、感同身受的同情理解的閱 讀,最後這個小說,變成了關於我的小說。所以說,這是否為讀者設立了標杆, 這是開放性的文本,你加入,這就是你的小說,在流傳過程裡面,每個參與者都 因為不同的原因把題目給改了:《風月寶鑑》、《金陵十二釵》、《石頭記》,轉了一 圈,從《石頭記》最後又變成《石頭記》了,每個參與其中的人都將名字作了改 動,成為一種我閱讀、參與的標誌,這是書史上一個特別奇特的例子。



這個奇特還表現在,它是特意寫在石頭上面,從一般意義上來講,石頭作為一個媒介,它具有相對的穩定性,可以保持長久不變、傳之後世,刻在石頭上的文字具有永恆性,通常是官方或宗教性文件,上頭必須是有年代的,紀念碑似的傳之久遠的文字,有政治宗教的含義,可這裡都沒有,「並無大賢大忠理朝廷治風俗的善政,不過是幾個異樣女子……」這就形成了對比,當空空道人仔細讀了內容以後,發現這跟一般以為刻在石碑上的文字、那一些文類毫不相關,這本身就是一個對比。接下來又發現,連刻在石頭上的文字,也是具有流動性的,每個人抄下來後都可以改,變成是流傳過程中,每個人都可以認同、參與而修改,可以重新編輯的文本,而且他顯然把這樣一種空空道人的閱讀方式,作為一個範式,強調在我們讀者身上,空空道人是第一個讀者,我們就是第二個讀者,以書史研算來看,他真的是把自己的小說,變成是完全對讀者開放的文本,而這也被脂硯齋來看,他真的是把自己的小說,變成是完全對讀者開放的文本,而這也被脂硯齋來看,他真的是把自己的小說,變成是完全對讀者開放的文本,而這也被脂硯齋水香的流傳超程給印證。同一部小說有各種不同的流傳本子,不僅只是作者的修改,抄寫的過程也會做一些改動,抄寫者把評點抄到正文裡去,把原來兩段評點合併等等,它完全是流動性的,不具備穩定性的文本。



版權聲明

頁碼	作品	版權標示	作者/來源
3	「又不知過了幾世幾劫,因有	03	曹雪芹著,《紅樓夢》。
	個空空道人訪道求仙,從這大		本作品為公共財。
	荒山無稽崖青埂峰下經過。」		
3	「從此空空道人因空見色,由	00	曹雪芹著,《紅樓夢》。
	色生情,傳情入色,自色悟空,		本作品為公共財。
	遂易名情僧,改《石頭記》為		
	《情僧錄》。」		